本藥房辦到各種貨物適合僑胞需求以應過冬過年送禮之用志在推廣消路價格相宜以副雅愛盡購平來

過冬年禮貨物

甚庄美人麥呂宋煙每合一元七五
甚庄小呂宋花旗麥每合六元二五
甚庄云老呂宋烟每合銀二元三毫
各欵盒裝蘇糖每合由四毫至五元
盒裝糖羌　水泡烟斗　琥珀烟斗
甚庄帆船麥呂宋煙每合一元七五
甚庄古巴亞灣煙每合銀七元五毫
十庄西門呂宋烟每合價銀一元正
各式男女絲巾　生晒荔枝干糯米糍
文房用具　化裝用品

▲新到祖國顧繡畫水彩畫名勝油畫等價目如下

二十寸橫額絲顧繡花鳥畫每幅三元　連鏡架共沽銀五元
三十四寸橫額絲顧繡走獸畫每幅十元　裝鏡架另議
四十四寸橫額絲顧繡花鳥畫每幅十元　裝鏡架另議
四十六寸橫額絲顧繡竹林七賢圖每幅拾八元　裝鏡架另議
三十寸廣東名勝油畫羊城八景俱備每幅五元　連鏡架共沽銀拾元
叁十六寸杭州西湖名勝油畫每幅七元五毫　連鏡架共沽銀一拾五元

外埠寄費買者自理　云哥華埠五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲止咳唯一藥餅

凡患傷風咳嗽喉癢聲嘶痰結氣促等症請購廖林藥房止咳藥餅時時以一二餅置口中徐徐含化之靈驗如響
價銀每盒二毛五仙

業厨工者注意　業洗衣者注意
林萬春火傷藥製造海狗油
專治火傷湯烙輕者片時復原重者限日全愈

每罇價銀六毛五
[用法單內註明]

▲朋友

聞得你返唐山　恭喜　恭喜　但係你搭船有暈浪嗎　如果係暈浪　不要怕　祇買一兩盒林萬春暈船平安藥)落去船中服用　便一路平安到家了
每盒價銀七毫五
總發行所雲高華廖林藥房
各大商店均有發售

(組　粗)

藥粉乃由名醫選取有神于臟腑植物　礦物用化學製鍊而成絕無傷害身體之猛性　凡肚痛頭痛○頭熱胃滯○結脾○腹脹○痞氣○打噎○口氣○嘿臭○與夫一切食後不消化而起諸腹病服之無不奏效

注意有試用庄贈送

▲(詳細服法單內註明)
(價目)　大樽一元　小樽五毫
一概藥物寄費買者自理

Lew & Lamb Co. Phone Sey. 6784
Cor Core & Pender Sts. Vancouver B.C.
Phone Sey 6784

華人總代理處　加拿大云高華廖林藥房

金源金器首飾

本公司現由德國著名鏢廠辦到時欵座鐘構造輪美裝樣煌煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日錄廠原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧檢表歡迎

鏢外圖式

鏢內圖式

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫夜光每個二十二元五毫

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元
辦到大帮靚蔴雀牌

▲金壳手鏢▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路參著名鏢廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢肉有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀式十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人　林沾　李奕柱
林源　林潤德　同啓

李德公司

中國絲最靚　環球皆聞名
中國絲　買時爲本重
絲　耐着原寔平
國　振興祖國貨
小　僑胞齊合聲
衫　欲着絲小衫
本店專縫成

本公司專揀選上等中國絲髮造縫西裝小衫數客工精價廉

▲價目列下　▲縫起小衫價
山東綢三元七五　白大紡七元七五
條大紡八元三五　條綢仔五元七五
白文華綢八元三五　白花綢紗七元七五
白小紡五元　五元五
紡領五毛六毛　山東綢領三毛五毛五
定縫小衫價目不同取軟領另計

▲現縫起有大宗小衫
如取一打以上九五折　如製行者另議

▲外埠僑胞光顧從郵政交易或C. O. D. 郵費貴客自理如取絲辦函索即寄

LEE DUCK Co. Phone Sey. 1706
343 Hastings St. E. Vancouver, B. C. Can.

▲義安堂收到各善堂年捐

▲屠利佩皇埠

黃希堯捐銀周元　張錫松　胡雅琳　蔣安杰　馬冠賢　司徒熾　關卓賢　張錫活　張林鋼　張乾錦　黃散猷　陳瑞　張榕春　梁榕標　胡寬錦　梁金海　梁錫勞　關國就　關振輝　關崇和　麥元　關聯允　關國雄　關崇烈　容月山　李振　每名一元

▲雲高華埠

湯保　鄭伴　吳英茂　馬大恰　廖旺　李聖時　鄭齊　胡信　鄭茂榮　黃兆欽　鄭振秀　陳仕鵬　胡植　張長　呂阜修　黎懷　鄭寧　吳英蘭　鄭廉光　黃鎮　鄭錦寬　林舉炎　鄭嘯藩　鄭懋敬　謝汝振　陳社有　岑相俸　鄭厚昶　馬焯　鄭松安　梁熾　林顯彭　伍勳賢　林喜　鄭潘松　岑杰　馮定　高才　蘇其桂　林光華　岑奇　林曾安　李蔭明　甄煜　鄭潘　梁南　伍安　趙萬　曾勇　顏耀　容學柱　楊貴興　梁裕昌　廖仕　鄭潘　阮本祝　馬大輯　廖永登　張椿杰　楊俊臣　陳長鑾　伍進　周瑞康　以上每名一元

▲列必珠埠

馬子英　馬就　陳梓　丘進　關兆鰲　黃源　馬德仕　關元　謝成　梁元灼　丘能活　每名一元